Date 日期,

	нк	s I		0 1			
Instruction for normant #	Final Payment Date 最後付款日期	First Payment Date 首次付款日期	Frequency of Payment	Payment Currency & An付款貨幣及金額	Debit Account Number:付款戶口號碼	Customer Instruction I/We hereby authorize and date specified below or u 本人 / 吾等茲授權並要求 Please v the appropriat	New Standing 新常行指示

d request Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited (the "Bank") to effect the following payment as from and until the Intil further notice. 《透打銀行(香港)有限公司(「貴行」)自下述生效日期起直至下述止付日期或直至另行通知為止,辦理下列付款事項。 客戶指示(Please write in BLOCK letters 請用正楷填寫) 請於適合方格道上

ייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	型口刀位兵工 V A/C Currency □ Click-a-Count Transaction A/C^ III 回路数 □ Click-a-Count Transaction A/C^ III 回路数 □ Click-a-Count Transaction A/C^ III 回路数 □ Click-a-Count Transaction A/C^ III III III III III III III III III I
Debit Account Number: 003 付款戶口號碼	П
Payment Currency & Amount 付款貨幣及金額	Currency to be Remitted Amount in Payment Currency Amount in Hong Kong Dollars 性表質 OR 港元金額
Frequency of Payment 付款周期	:□ Monthly 每月 □ Quarterly 每季 □ Semi-Annually 每半年 □ Annually 每年
First Payment Date 首次付款日期	; DD 用 MM 月 YYYY 年 (insert "99" for last day of each month)
Final Payment Date 最後付款日期	: DD 用 MM 月 YYYY 年 / until further notice
Instruction for payment falling on public holiday / non-clearing day 適達公眾假期 / 非結算日之付款指示	 □ To be processed on the clearing day preceding the public holiday / non-clearing day.
Note 注意*: If the Recipient Accoun information and/or decle 若受敦人戶口是設在或終	If the Recipient Account is established or maintained in the United States of America, the Bank may need to obtain further information and/or declaration from you for the purpose of fulfilling related regulatory or internal requirement. 若受款人戶口是設在或維持在美利堅合眾國(美國),本行或會應相關法規或內部之要求向關下徵求進一步的資料及/或聲明。
Details of Recipient* 受款人資料	Bank Code 銀行攝號 Branch Code 分行编號 Account Number 戶口號碼
Account Number 戶口號碼	024 - 395 - 415987883
Name 名稱	MY PLACE LIMITED
Address 地址 (If payment is not directed to Recipient's Banker 若款項並非轉入受款人銀行) Details of Recipient Bank*	(if applicable 如適用)
Name 名稱 Address 地址 (please also quote city and country) (請註明國家及城市)	
Message 訊息 (if any 若有)	
Method of Payment 付款方法	:□ Bank Draft □ Telegraphic Transfer □ Transfer of Funds 銀行匯票 電匯
* Overseas Bank Charges 海外銀行費用 * Kindly note that for LIK payment of G	
新祖y note that for UK payment of G 請注意、在英國支付100英镑以下 ^ The setup fee is waived for Priority B 優先理財客戶或使用 Click-a-Count I/We hereby authorize the Bank to make and a cheque in support of such debit v carry out the above instruction and under to insufficient funds. I/We also understa	請注意,在英國支付100英榜或以下的款項,海外費用一律從「申請人」与口扣除。 請注意,在英國支付100英榜或以下的款項,海外費用一律從「申請人」与口扣除。 The setup fee is waived for Priority Banking List分費用一律從「申請人」与口扣除。 優先理財客戶或使用 Click-a-Count 存款戶口設立常行指示均可豁免設立收費。 We hereby authorize the Bank to make the payment including all charges and expenses in effecting my/our instruction from my/our account to enable the Bank to arry out the above instruction and understand that a charge may be levied, at the Bank's discretion, on each standing instruction payment returned due insulport of such debit will not be required. Whe hereby undertake to maintain sufficient funds in my/our account to enable the Bank to arry out the above instruction and understand that a charge may be levied, at the Bank's discretion, on each standing instructions where such delay insufficient funds. If we also understand that the Bank will not be liable for any delay or failure to carry out the standing instructions where such delay insufficient funds.
to me/us for any consequential or incline 本人 / 吾等茲授權貴行辦理本人 / 吾等支賬。本人 / 吾等承諾在本人 / 吾等 可諾在本人 / 吾等 回,貴行有權酌情收取費用。本人 / 法執行常行指示,貴行無須負責;凡	to me/us for any consequential or inclirect losses arising out of or in connection with the carrying out or otherwise of my/our instructions. 本人 / 吾等茲授權實行辦理本人 / 吾等的指示,從本人 / 吾等在實行簿冊內的戶口支付款項,包括所有收費及費用,而無須開出支票以進行支賬。本人 / 吾等承諾在本人 / 吾等的指示,從本人 / 吾等在實行簿冊內的戶口支付款項,包括所有收費及費用,而無須開出支票以進行支賬。本人 / 吾等承諾在本人 / 吾等戶口內備存足夠款項,以便實行能執行上述指示。本人 / 吾等明白,若常行指示付款因存款不足而退回,實行有權酌情收取費用。本人 / 吾等亦明白,費行執行常行指示付款時,若因任何非貴行所能控制的原因(直接或間接)導致延遲或無因,實行有權酌情收取費用。本人 / 吾等亦明白,費行執行常行指示付款時,若因任何非費行所能控制的原因(直接或間接)導致延遲或無
Customer Name: 客戶姓名	□ Staff of the Bank Use Only 銀行專用 告行職員
Contact Telephone No.: 聯絡電話號碼	
HKID Passport	Customer Signature: 容戶簽署 Others HKID/Passport No.:

本地 共地 生物 香港身份證/護照號碼 まれる (国) If there is any inconsistency or conflict between the English and Chinese versions, the English version shall prevail for all purposes. 中、英文文本之文義如有歧異,在任何情况下概以英文文本為準。

SI004G-17 (4/2013) (1/2) Bank Copy